



世界卫生组织

第五十九届世界卫生大会
临时议程项目 15.4

A59/29
2006 年 5 月 22 日

关于世卫组织 2004-2005 年账目的财务报告

执行委员会规划、预算和行政委员会 向第五十九届世界卫生大会提交的第二份报告

1. 规划、预算和行政委员会第四次会议在 J. Halton 女士（澳大利亚）主持下于 2006 年 5 月 19 日在日内瓦举行。与会人员名单作为附件附后。
2. 委员会注意到 2004-2005 年财务报告的要点¹。
 - 2004-2005 双年度用于世卫组织规划活动的总收入为 29.84 亿美元，比上一个双年度增加了 8.11 亿美元。然而，在此数额内，正常预算实际上保持不变，而当考虑到通货膨胀和美元的比值时，正常预算在最近几个双年度中实际上减少了。
 - 正常预算的实施率是 99%；考虑到出于一些会员国可能不交纳评定会费（对此增加内部借支是不审慎的）而必须保留一部分预算用于应急，这是可达到的最高实施率。所有资金来源的实施率为 97%。
 - 财务报告显示，在 2004-2005 年期间，总部支出减少，而国家和区域办事处的开支从 2002-2003 年的 56% 增加到 62%。
3. 委员会对外审计员在其报告中提出的无条件审计意见和建议表示感谢，并注意到总干事与外审计员之间良好的合作。

¹ 文件 A59/28 和 A59/28 Add.1。

4. 在回答提出的问题时，委员会指出：

- 2004-2005 年期间的汇率保值活动产生了 2960 万美元，用于抵消弱势美元造成的费用增加。秘书处正在使用卫生大会为 2006-2007 年批准的保值预算以处理本双年度期间的汇率风险；
- 卫生大会批准的标准规划支持费比例为 13%，但实际上达到的平均比率因为各种特别安排接近于 8%。秘书处正在积极审查规划支持费政策并正在考虑对整个联合国系统进行的一次审查中提出的建议；
- 向区域办事处和各工作领域调拨预算外资金的灵活性在 2004-2005 双年度期间很有限，因为向本组织提供的未指定专门用途的资金数额相对较少。在 2006-2007 年期间，预计未指定专门用途的资金将增多。这些资金的调拨将基于对实质性工作领域、区域办事处各自的要求、实施率以及所确认供资差距的审查。正在与美洲区域办事处讨论与该办事处和泛美卫生组织之间关系相联系的 2004-2005 年美洲区域办事处预算外资金供应情况，以便对泛美卫生组织/美洲区域办事处的资金供应采取更协调和一致的措施；
- 2004-2005 年期间地方费用补助的支出为 4.27 亿美元，占总支出的 14%。自 2006 年 1 月起，以一种新的政策取代地方费用补助，称作直接财政合作。

向卫生大会提出的建议

5. 委员会经代表执行委员会审议了财务报告和外审计员的报告之后，建议第五十九届世界卫生大会通过下述决议草案：

第五十九届世界卫生大会，

审议了 2004 年 1 月 1 日-2005 年 12 月 31 日的财务报告和财务审计报表以及外审计员向世界卫生大会提交的报告¹；

注意到执行委员会规划、预算和行政委员会向第五十九届世界卫生大会提交的第二和第三份报告²，

接受总干事关于 2004 年 1 月 1 日-2005 年 12 月 31 日的财务报告和财务审计报表以及外审计员向世界卫生大会提交的报告。

¹ 文件 A59/28 和 A59/28 Add.1。

² 文件 A59/29 和 A59/31。

ANNEX

LIST OF PARTICIPANTS

MEMBERS, ALTERNATES AND ADVISERS

AUSTRALIA

Ms J. Halton (Chairman)

Ms C. Patterson (adviser)

Mr M. Sawers (adviser)

Bahrain

Dr S. Khalfan (alternate to Dr N.A. Haffadh)

Bhutan

Dr J. Singay

Mr P. Wangchuk (adviser)

Ms D. Tshering (adviser)

Canada

Mr P. Oldham (alternate to Mr I. Shugart)

France

Dr J.-B. Brunet (alternate to Professor D. Houssin)

Mrs P. Renoul (adviser)

Mrs J. Tor-de Tarlé (adviser)

Jamaica

Dr B. Wint

Lesotho

Mr T. Ramatsoari (alternate to Dr M. Phooko)

Portugal

Professor J. Pereira Miguel

Thailand

Dr Viroj Tangcharoensathien (alternate to Dr Suwit Wibulpolprasert)

Dr Sopida Chavanichkul (adviser)

Dr Phusit Prakongsai (adviser)

Tonga

Dr V. Tangi

MEMBER STATES NOT REPRESENTED ON THE EXECUTIVE BOARD

Mr A. Apitonian (Armenia)

Mr Z. Mnatsakanian (Armenia)

Mr H. Simonyan (Armenia)

Dr Ding Baoguo (China)

Mr M. Kochetkov (Russian Federation)

Ms A. Blackwood (United States of America)

= = =